

**Från:** HSV Svea avd 6 - HSV  
**Skickat:** den 30 april 2014 07:43  
**Till:** Nielsen Halina - HSV  
**Ämne:** VB: Nacka kommuns yttrande i mål nr M 412-14. Fastigheten Nacka Sicklaön 38:1 m. fl.  
**Bifogade filer:** 3. Utdrag MSN delordn.pdf; 4. Kommunstyrelse yttrande till MÖD 2014-04-29.pdf; 5. Utdrag KS delordn.pdf; 1. Miljöchef yttrande till MÖD 2014-04-28.pdf; 2. MSN-direktörens fullmakt till miljöchef 2014-04-28.pdf

SVEA HOVRÄTT  
060107  
Sicklaön 38:1 m. fl.  
INOM: 2014-04-30  
MÅL: MSN-direktörens  
AKTBIL: 8

**Svea Hovrätt, Mark- och miljööverdomstolen**  
08-561 675 50 • [svea.avd6@dom.se](mailto:svea.avd6@dom.se) • Postadress: Box 2290, 103 17 Stockholm • Besöksadress: Birger Jarls torg 16, Riddarholmen • Fax: 08-561 675 59 •  
[www.svea.se](http://www.svea.se)

---

**Från:** Ahoniemi Alice [<mailto:alice.ahoniemi@nacka.se>]  
**Skickat:** den 29 april 2014 18:18  
**Till:** HSV Svea avd 6 - HSV  
**Kopia:** Bergensträhle Cathrin; Green Anna; Dahlbäck Eva  
**Ämne:** Nacka kommuns yttrande i mål nr M 412-14. Fastigheten Nacka Sicklaön 38:1 m. fl.

*Mark- och miljööverdomstolens mål nr 412-14 060107  
Komplettering med anledning av MÖD:s föreläggande daterat 2014-04-14.*

Meddelandet innehåller följande bifogade filer. Dessa ska styrka Miljö- och stadsbyggnadsnämndens behörighet att överklaga samt nämndens syn på miljökonsekvensbeskrivningen:

1. Miljöchef yttrande till MÖD 2014-04-28
2. Miljö- och stadsbyggnadsdirektörens fullmakt till miljöchef 2014-04-28
3. Utdrag MSN delordning
4. Kommunstyrelse yttrande till MÖD 2014-04-29
5. Utdrag KS delordning

Med vänlig hälsning

**Alice Ahoniemi**  
Miljöinspektör  
Nacka kommun, Miljöenheten

---

**TEL** 08-718 9569  
**BESÖK** Nacka stadshus, Granitvägen 15  
**POST** Nacka kommun, 131 81 NACKA  
**E-POST** [alice.ahoniemi@nacka.se](mailto:alice.ahoniemi@nacka.se)  
**WEBB** [www.nacka.se](http://www.nacka.se)



YTTRANDE

1 (1)

2014-04-28

M 2014-91

§ 268 MSN

Mark- och miljööverdomstolen,  
Svea hovrätt  
Rotel 060107  
Box 2290  
103 17 Stockholm

## Yttrande angående överklagan av tillstånd till avveckling och försegling av bergtrum m.m. på Kvarnholmen, Nacka, mål nr M 412-14

### Befogenhet att föra talan

Miljö- och stadsbyggnadsnämnden (MSN) har överklagat mark- och miljödomstolens dom 2013-12-19, mål nr M 5391-12, för att tillvarata miljöintressena i kommunen. Det är MSN som har uppgiften att tillvarata miljöintressena i kommunen enligt reglementet.

Enligt 22 kapitlet 6 § andra stycket miljöbalken får kommunen föra talan i mål angående vattenverksamhet för att tillvarata miljöintressena i kommunen.

I reglementet för MSN anges i punkten C att nämnden fullgör i den mån uppgifterna inte åligger kommunstyrelsen eller annan nämnd, kommunens uppgifter inom miljö- och hälsoskyddsområdet. Det åligger inte kommunstyrelsen eller annan nämnd att föra talan i mål enligt miljöbalken eller annan författning inom miljö- och hälsoskyddsområdet. Enligt punkten C4 i MSNs reglemente är nämnden sådan kommunal nämnd som avses i miljöbalken och annan författning inom miljö- och hälsoskyddsområdet. Nämnden för emellertid också talan för kommunens räkning även i övriga fall enligt dessa författningar enligt punkten E i reglementet. När det således anges att kommunen kan föra talan enligt författningarna för att tillvarata miljöintressena i kommunen gör nämnden det för kommunens räkning.

### Miljökonsekvensbeskrivningen

MSN har i överklagan påtalat en brist i miljökonsekvensbeskrivningen, men har inte yrkat att tillståndet upphävs eller att bristen i miljökonsekvensbeskrivningen ska åtgärdas. Nämnden menar emellertid att tillståndet måste kompletteras med de ytterligare villkor som nämnden tidigare angivit.

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Anna Green".

Anna Green  
Miljöchef

Bilaga, fullmakt för Anna Green

2014-04-28



## FULLMAKT

För miljöchefen Anna Green att föra miljö- och stadsbyggnadsnämndens talan inför Mark- och miljööverdomstolen i mål angående tillstånd till avveckling och förségling av bergtrum m.m. på Kvarnholmen i Nacka, mål nr M 412-14.

Nacka dag som ovan



Anders Ekengren  
Stadsbyggnadsdirektör

Bilaga, utdrag miljö- och stadsbyggnadsnämndens delegationsordning

Utdrag

## DELEGATIONSORDNING FÖR MILJÖ- OCH STADSBYGGNADSNÄMNDEN

### Beslutanderätten delegeras inte i följande slag av ärenden

1. ärenden som avser verksamhetens mål, inriktning, omfattning eller kvalitet,
2. framställningar eller yttranden till fullmäktige eller kommunstyrelsen liksom yttranden med anledning av att beslut av nämnden i dess helhet eller av fullmäktige har överklagats,
3. ärenden som rör myndighetsutövning mot enskilda, om de är av principiell beskaffenhet eller annars av större vikt.
4. andra ärenden om de är av principiell beskaffenhet eller annars av större vikt

Exempel på ärenden, som avser verksamhetens mål, inriktning, omfattning eller kvalitet

1. riktlinjer, intentioner, ramar och system för budget och budgetuppföljning
2. fastställande av nämndens budget
3. åtgärder p.g.a. budgetavvikelse som påverkar totalramen för nämndens budget
4. fastställande av förslag till ekonomiskt bokslut och verksamhetsberättelse
5. åtgärder med anledning av revisionsanmärkning

### BEGREPPSFÖRKLARINGAR

Enhet	Grupp inom myndighets- och huvudmannorganisationen
Handläggare	Person i enhet som handlägger ärenden, inklusive chef. Används begreppet "handläggare" som delegat avses handläggare inom den enhet som ansvarar för den fråga delegationen avser
Chef	Används begreppet "chef" som delegat avses chef och i förekommande fall biträdande chef för den enhet som ansvarar för den fråga delegationen avser. Med chef avses även direktör.
Direktör	Benämningen avser direktör med ansvar som huvudprocessägare för Miljö & Stadsbyggnad

### ALLMÄNT

Rätt att besluta i en viss ärendegrupp innefattar också rätt att

1. besluta att överklaga beslut och domar som innefattar ändring av delegatens beslut (OBS! att ändring av nämndbeslut måste överklagas av nämnden).
2. avge yttrande till högre instans med anledning av överklagande av delegationsbeslut.

Delegationsbeslut skall anmälas skriftligen på nämndens närmast kommande sammanträde under punkten anmälningsärenden.

82

**Delegationsordning för Miljö- och stadsbyggnadsnämnden 2011-05-18 § 158  
reviderad 2012-04-04 § 91**

2(19)

Punkt	Beslutanderätt som delegeras	Delegat	Lagrum
<b>GEMENSAMT (G)</b>			
G 1	Besluta i ärenden som är så brådskande att nämndens avgörande inte kan avvaktas	Ordföranden	6 kap 36 § KL
G 2	Föra nämndens talan eller befullmäktiga ombud att föra nämndens talan i mål och ärenden	Direktör	
G 3	Avge yttrande med anledning av remiss	Chef	
G 4	Avvisa för sent inkommet överklagande	Chef	
G 5	Fatta beslut att inte lämna ut handling/allmän handling	Chef	TF/OSL
G 6	Avskriva fordringar upp till 25 000 kronor (avser ej avgifter enligt speciallagstiftning)	Chef	
G 7	Ansöka om utdömande av vite	Handläggare	Viteslagen
G 8	Avskriva återkallade ärenden eller ärenden som annars blivit inaktuella	Handläggare	
G 9	Avvisa ansökningar som inte kompletterats inom föreskriven tid, trots påminnelse eller där fastighetsägaren skriftligen motsatt sig åtgärden (gäller dock ej ledningsrätt)	Handläggare	
G10	Besluta att lämna klagomål/anmälning utan åtgärd	Handläggare	
G11	Upphandla externa och interna entreprenörer och externa konsulttjänster upp till 20 basbelopp inom ramen för anslagna medel	Chef	
G12	Upphandling inom ramen för beslutad investeringsbudget och därvid anta leverantör och teckna avtal	Chef	

OK



2014-04-29

YTTRANDE  
KFKS 2014/355-407

Mark- och miljööverdomstolen  
Svea hovrätt  
Rotel 060107  
Box 2290  
103 17 Stockholm

## Yttrande angående överklagan av tillstånd till avveckling och försegling av bergrum m.m. på Kvarnholmen, Nacka, mål nr M 412-14

### Miljö- och stadsbyggnadsnämndens överklagan

Kommunstyrelsen instämmer i miljö- och stadsbyggnadsnämndens överklagan av mark- och miljödomstolens dom 2013-12-19, mål nr M 5391-12.

Yttrandet lämnas av kommunstyrelsens ordförande med stöd av 6 kap 36 § kommunallagen och punkten 1 i kommunstyrelsens delegationsordning.

Beslutet om yttrandet fattas av ordföranden då kommunstyrelsens avgörande inte kan avvaktas på grund av att yttrandet måste lämnas 2014-04-30.

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Mats Gerdau".

Mats Gerdau  
Kommunstyrelsens ordförande

Bilaga: Utdrag ur kommunstyrelsens delegationsordning





# INSTRUKTION OCH DELEGATIONSORDNING

## för kommunstyrelsen

*2014-07-09*

### Dokumentets syfte

Dokumentet innehåller kommunstyrelsens instruktion för verksamhetsansvar och dess delegering av beslutanderätt.

### Dokumentet gäller för

Delegationsordningen avser delegater inom kommunstyrelsens ansvarsområde. Instruktionen gäller kommunstyrelsen och hela tjänstemannaorganisationen

### Kommunstyrelsens ansvarsområde omfattar:

1. Personalansvar för samtlig personal
2. Tillhandahålla kommunal produktion av tjänster i den omfattning som efterfrågas vad gäller utbildning, skolhälsovård, skolmåltider, skolbarnomsorg, sociala tjänster, teknik, fritid, miljö, stadsbyggnad och kultur (de så kallade produktionsverksamheterna).
3. Uppgifter enligt kommunallagen och annan författning samt vad som anges i reglemente för kommunstyrelsen i Nacka.

Kommunstyrelsen delegerar rätt att fatta beslut inom kommunstyrelsens ansvar på sätt som framgår av nedan angiven delegationsordning. Där kommunstyrelsens arbetsutskott, stadsutvecklingsutskott, verksamhetsutskott eller krisledningsutskott är delegat ska beslut anmälas genom att arbetsutskottets/stadsutvecklingsutskott/verksamhetsutskottets/krisledningsutskottets protokoll anmäls till kommunstyrelsen. Övriga delegationsbeslut anmäls genom att de redovisas till det utskott som ansvarar för beredningen av den typ av ärende som beslutet avser, vid nästföljande sammanträde.

### Instruktion

Verksamhets-, personal- och arbetsmiljöansvaret fördelas på följande sätt.

### Myndighets- och huvudmannorganisationen

Direktör är processägare och ansvarar för angiven process inför respektive nämnd. Processägare tillhör organisatoriskt stadsledningskontoret, där stadsdirektören är chef och har personalansvar samt ansvar för arbetsmiljöförhållanden för processägare och annan honom/henne direkt underställd personal. Inom stadsledningskontoret finns en administrativ funktion för vilken den administrativa direktören är chef och har personalansvar samt ansvar för arbetsmiljöförhållanden.

Diarienummer KFKS 2012/230-003	Fastsädd/senast uppdaterad 2014-04-07, § 90	Beslutsinstans Kommunstyrelsen	Ansvarigt politiskt organ Kommunstyrelsen	Ansvarig processägare Stadsdirektören		
POSTADRESS Nacka kommun, 131 81 Nacka	BESÖKSADRESS Stadshuset, Granitvägen 15	TELEFON 08-718 80 00	E-POST Info@nacka.se	1119 716 80	WEBB www.nacka.se	ORG NUMMER 212000-0167

*OR*

**Delegationsordning**

	<b>Område</b>	<b>Delegat</b>
1.	Ärenden så brådskande att kommunstyrelsens beslut inte kan inväntas	Kommunstyrelsens ordförande
2.	Beslut i ärenden som inte av principiell betydelse eller annars av större vikt	Arbetsutskottet Stadsutvecklingsutskottet
3.	Krisledningsnämndens samtliga uppgifter	Krisledningsutskottet
4.	Placering av donationsfonder	Ekonomidirektör
5.	Utdelning av stipendier och studielån	Ekonomidirektör
6.	Pröva ansökningar om att använda kommunens vapen och logotyp	Stadsjuristen eller vid dennes frånvaro stadsdirektören
7.	Yttrande i ärende rörande folkbokföring	Stadsjuristen
8.	Prövning och beslut om en allmän handling kan lämnas ut	Stadsjuristen eller vid dennes frånvaro stadsdirektören
9.	Yttrande för kommunens räkning i ärenden rörande allmän kameraövervakning ( <i>anvisningar, se kommunstyrelsens beslut § 126/2002</i> )	Säkerhetssamordnaren
10.	Utfärda fullmakt att föra kommunens talan inför domstol, andra myndigheter samt vid förrättningar av skilda slag. Fullmakt får omfatta rätt att teckna förlikning.	Stadsdirektören
11.	Besluta om förlikning, träffa överenskommelse om betalning av annan fordran än hyresfordran, anta ackord och avvisa annan fordran än fordran, för belopp upp till tio basbelopp  Belopp därutöver	Stadsjuristen  Kommunstyrelsens arbetsutskott
12.	Avskrivning av annan fordran än hyresfordran, för belopp upp till fyra basbelopp  Belopp därutöver	Ekonomidirektören och stadsjuristen var för sig  Kommunstyrelsens arbetsutskott
13.	Besluta om anstånd med inbetalning av annan fordran än hyresfordran	Ekonomidirektören
14.	Besluta om anstånd med inbetalning av hyresfordran eller avskrivning av sådan fordran	Enhetschef och förvaltare var för sig
15.	Avvisning av hyresfordran	Enhetschef och förvaltare var för sig





SVEA HOVRÄTT

Ink 2014-05-20

Målnr M 412-14  
Aktbilaga 10

DELEGATIONSBeslut

1 (1)

2014-05-20

M 2014-91

§ 305 MSN

SVEA HOVRÄTT  
060107

Svea Hovrätt

Mark- och miljööverdomstolen

INKOM: 2014-05-20

MÅLN: M 412-14

AKTBIL: 10

Sicklaön 38:1, Kvarnholmen, Nacka kommun

**Ang. överklagan av mark- och miljödomstolens dom  
2013-12-19 om tillstånd för avveckling och försegling av  
bergrum samt lagligförklaring av anläggning för  
bortledande av grundvatten**

**Mål nr M 5391-12**

**Beslut om förtydligande av yrkande i överklagan**

Miljö- och stadsbyggnadsnämnden i Nacka kommun beslutar att yrkandet om villkor 2 i överklagan daterad 2014-03-03 ska förtydligas genom tillägg på följande sätt:

2. Gränsvärde för bensen fastställs till 0,0017 mg/m<sup>3</sup> i inomhusluft i befintliga bostäder vid Havre-, Vete-, Råg- och Tre Kronors väg samt nya bostäder inom pågående detaljplan 5 i området ovanför bensenbergrummen.

Följande tillägg ska göras:

Gränsvärdet gäller luft i bostad, som härrör från bensen från bensenbergrummen, men metod för hur uppföljande mätningar ska ske anges i kontrollprogrammet.

**Grund**

Bensen i luft kan komma från olika källor såsom till exempel eldning, användning av hushållsprodukter och utsläpp från fordon. Mätningar av bensen i bostäder kan påverkas av detta och av aktiviteter som t ex vädring.

Kontroll ska visa om bensen från bergrummen och den bensen som lagrats där transporteras upp genom berget till bostäderna. När bensenbergrummen avvecklas ska utvecklingen följas så att gränsvärdena inte överskrids. Metoder för detta och mätpunkter läggs fast i kontrollprogrammet.

**Miljö- och stadsbyggnadsnämnden**

Cathrin Bergensträhle

Ordförande i Miljö- och stadsbyggnadsnämnden

Detta beslut fattas av ordföranden enligt punkten G1 i miljö- och stadsbyggnadsnämndens delegationsordning då sammanträde med nämnden inte kan avvaktas.

2014-05-22

SVEA HOVRÄTT  
060107

INKOM: 2014-05-22  
MÅLNR: M 412-14  
AKTBIL: 11

SVEA HOVRÄTT

Ink 2014-05-22

Målnr M 412-14  
Aktbilaga 11

Till Svea hovrätt, Mark- och miljööverdomstolen

Mål M 412-14, 060107. Angående Nacka kommuns överklagande av Nacka tingsrätts, mark- och miljödomstolen, dom 2013-12-19 (M 5391-12) avseende avveckling av bergrum på Kvarnholmen

Nacka kommuns överklagande av den rubricerade domen har såvitt bekant ännu inte färdigbehandlats vad avser prövningstillstånd. Oaktat har mellan parterna förts diskussioner, bl.a. beroende på att angelägna bostadsbyggnadsprojekt är föremål för vänteläge till följd av målet.

Nacka kommun har den 20 maj 2014 ingivit ett förtydligande vad avser yrkande i överklagandet.

Kvarnholmen Utveckling AB godtar Nacka kommuns yrkanden såsom de nu förtydligats.

Som nämnts är det mycket angeläget att lagakraftvunnen dom snarast möjligt kan ligga till grund för utveckling av Kvarnholmen.

Kvarnholmen Utveckling AB

genom



Louis Vasseur